

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 22

Artikel: Am 275. Tage des Krieges
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757473>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am 275. Tage des Krieges

Au 275^{me} jour de la guerre



Photo Schuh

«Wänn jetzt scho fascht niemer meh i dem Huus inne-n-ischt — ich bliibe da und wenn öppis passiert, cha mer mi alliwil na bruuche zum de Soldate choche und wä me mer en Amerikaner-Wage i d'Hand truckt, so fahr i dä wo's nötig isch!»

Dies ist ein Wort der Frau W. in Zürich 1, im Stadtkern, ein kerniges Wort. Sie hat's nicht gesagt, damit wir's veröffentlichen, sondern so nebenbei, und sie handelt auch, wie sie redet. Anderen hilfreich beistehen und treu an seinem Posten stehen, sei das beste Mittel gegen gereizte Nerven, sagte ein Professor der Theologie. Frau W. weiß das auch, und Tausende andere Frauen wissen's auch und handeln so, und das Vaterland freut sich ihrer.

«Maintenant qu'il n'y a presque plus personne dans la maison, je reste là et, s'il se passe quelque chose, je pourrai toujours faire la cuisine pour les soldats. Si cela est nécessaire on peut me confier une voiture, car je sais aussi conduire.»

Ce sont les paroles de Mme W., à Zurich 1. Elle n'a pas dit beaucoup, mais elle agit comme elle parle. Un professeur de théologie a dit : aider et être secourable, rester fidèle à son poste sont les meilleurs moyens de lutter contre la nervosité. Madame W. sait aussi cela et avec elle des milliers de femmes mettent en pratique ces conseils, agissant ainsi pour le plus grand bien du pays.